



CÁMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA
DIGESTO PROVINCIAL

LEY N° 5520

Esta ley se sancionó y promulgó el día 7 de enero de 1980.

Publicada en el Boletín Oficial de Salta N° 10.903, del 21 de enero de 1980.

Ministerio de Bienestar Social

El Gobernador de la provincia de Salta sanciona y promulga con fuerza de

L E Y

Artículo 1°.- Apruébanse los convenios que como anexos 1 y 2 forman parte de la presente ley, celebrados entre el Ministerio de Bienestar Social de la Nación y el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia, mediante los cuales se otorgan subsidios con destino al equipamiento de roperos costureros sociales y asistencia social directa, a efectos de solucionar problemas carenciales de la población, mediante laparticipación solidaria de grupos voluntarios y atender las necesidades de personas y grupos familiares de escasos recursos económicos, los que serán ejecutados en el área de Seguridad Social, a través de la Dirección General de Promoción Social.

Art. 2°.- Téngase por Ley de la Provincia, cúmplase, comuníquese, publíquese, dése al Registro Oficial de Leyes y archívese.

Ulloa – Solá Figuroa – Morosini (Int.) – Folloni (Int.) – Gotta (Int.).

**ANEXO I
CONVENIO**

Entre el Ministerio de Bienestar Social, con domicilio en Defensa 120, 1er. Piso, Capital Federal, en adelante el Ministerio, por una parte, y por la otra el Ministerio, por una parte, y por la otra el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia de Salta, con domicilio en Casa de Gobierno, Mitre 23 – Salta, en adelante “La Beneficiaria” se conviene lo siguiente:

PRIMERO: De acuerdo con la autorización conferida por Resolución N° 2.730/79, el Ministerio otorga a La Beneficiaria, en carácter de subsidio la suma de Pesos cuatro millones quinientos setenta y ocho mil (\$4.578.000), que será entregada en la oportunidad que aquella fije con arreglo a las disponibilidades financieras del Tesoro Nacional.

SEGUNDO: La Beneficiaria se compromete a invertir la totalidad de los fondos referidos en el artículo anterior en las obras de asistencia social que atiende el Gobierno Provincial, conforme consta en el expediente N° 80.186/79, del registro Coordinación de Area de Asistencia Social que se considera parte integrante de este convenio.

TERCERO: El aporte financiero que por la presente efectúa el Estado Nacional (Ministerio de Bienestar Social – Secretaría de Estado de Acción Social) no podrá ser afectado por ningún motivo al pago de variaciones de costos, intereses o indexación por depreciación monetaria. Tales conceptos, si se produjesen, serán afrontados exclusivamente por el “ente” con partidas ajenas a las que se estipulan en este convenio.

CUARTO: La suma expresada deberá invertirse en la forma indicada precedentemente, dentro del plazo máximo de doce meses, contados a partir de la fecha en que se haga efectiva su entrega. Los importes que se encuentren pendientes de inversión serán depositados en cuenta corriente de instituciones bancarias oficiales de jurisdicción nacional o provincial o Cuenta Corriente de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro. La Beneficiaria cuatrimestralmente enviará a la Secretaría de Estado de Acción Social una certificación del saldo de la cuenta corriente firmada por la Institución Bancaria correspondiente, refrendada por uno de los firmantes del convenio.



CÁMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA
DIGESTO PROVINCIAL

QUINTO: El Ministerio podrá efectuar inspecciones en cualquier momento para comprobar el destino dado al subsidio, a cuyo efecto tendrá acceso a los libros y documentación de La Beneficiaria, pudiendo también requerirle toda la información complementaria que juzgue necesaria. Dicho control podrá ser delegado en autoridades provinciales.

SEXTO: La Beneficiaria se obliga a colocar en lugar visible al frente de la obra, un cartel con letras significativas, cuya leyenda indicará la participación recibida de este Ministerio para la financiación de la misma.

SEPTIMO: Al producirse la recepción de los fondos por parte del Gobierno Provincial, éste pondrá en conocimiento del ingreso al Tribunal de Cuentas de la Provincia u organismo que haga sus veces, quien extenderá una certificación para ser remitida a este Ministerio.

OCTAVO: El incumplimiento por parte de La Beneficiaria de cualquiera de las obligaciones que asume en este convenio, como así la comprobación de falsedad u ocultamiento en las informaciones proporcionadas o que proporcione en lo sucesivo, podrá dar lugar a la revocación del subsidio, sin perjuicio de las demás medidas que puedan corresponder.

NOVENO: En caso de revocación del subsidio, se conviene acordar a la demanda por el reintegro de la suma reclamada, la vía ejecutiva.

DECIMO: El domicilio de La Beneficiaria indicado "Ut Supra" se considerará constituido para todos los efectos judiciales o extrajudiciales de este convenio, mientras no lo modifique expresamente mediante telegrama colacionado.

Cualquier acción judicial, se substanciará ante los Tribunales Federales de la Ciudad de Bs. As.

UNDECIMO: El presente convenio es suscripto por el señor Secretario de Estado de Acción Social en representación del Ministerio, haciéndolo por La Beneficiaria el señor Ministro de Bienestar Social de la Provincia de Salta en su carácter de Representante del Ministerio de Bienestar social de la Provincia.

Buenos Aires, a los siete días del mes de noviembre de mil novecientos setenta y nueve.

Otrosí decimos: La Cláusula SEXTA no vale, y se deja constancia que la Provincia constituye domicilio en Avenida Belgrano 1.349 – Salta.

Dr. Gaspar J. Solá Figueroa, Ministro de Bienestar Social – Dr. Carlos Izzo Puebla, Secretario de Estado de Acción Social.

CERTIFICO que la firma que antecede, ha sido estampada por el doctor Gaspar J. Solá Figueroa como Ministro de Bienestar Social de Salta, es auténtica y ha sido puesta en mi presencia. Doy fe – Salta, octubre 22 de 1979 – Carlos Alsina Garrido, Escribano Adjunto – Escribanía de Gobierno.

ANEXO 2 CONVENIO

Entre el Ministerio de Bienestar Social, con domicilio en Defensa 120, 1er. Piso, Capital Federal, en adelante el Ministerio, por una parte, y por la otra el Ministerio de Bienestar Social de la provincia de Salta, con domicilio en Belgrano 1349, Ciudad Capital de la provincia de Salta, en adelante, en adelante "La Beneficiaria" se conviene lo siguiente:

PRIMERO: De acuerdo con la autorización conferida por Resolución N° 2.781/79, el Ministerio otorga a La Beneficiaria, en carácter de subsidio la suma de Pesos dieciocho millones ochocientos setenta y dos mil (\$18.872.000), que será entregada en la oportunidad que aquella fije con arreglo a las disponibilidades financieras del Tesoro Nacional.

SEGUNDO: La Beneficiaria se compromete a invertir la totalidad de los fondos referidos en el artículo anterior en las obras de asistencia social que atiende el Gobierno Provincial, conforme consta en el expediente N° 80.184/79, del registro Coordinación de Area de Asistencia Social que se



CÁMARA DE DIPUTADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA
DIGESTO PROVINCIAL

considera parte integrante de este convenio.

TERCERO: El aporte financiero que por la presente efectúa el Estado Nacional (Ministerio de Bienestar Social – Secretaría de Estado de Acción Social) no podrá ser afectado por ningún motivo al pago de variaciones de costos, intereses o indexación por depreciación monetaria. Tales conceptos, si se produjesen, serán afrontados exclusivamente por el “ente” con partidas ajenas a las que se estipulan en este convenio.

CUARTO: La suma expresada deberá invertirse en la forma indicada precedentemente, dentro del plazo máximo de doce meses, contados a partir de la fecha en que se haga efectiva su entrega. Los importes que se encuentren pendientes de inversión serán depositados en cuenta corriente de instituciones bancarias oficiales de jurisdicción nacional o provincial o Cuenta Corriente de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro. La Beneficiaria cuatrimestralmente enviará a la Secretaría de Estado de Acción Social una certificación del saldo de la cuenta corriente firmada por la Institución Bancaria correspondiente, refrendada por uno de los firmantes del convenio.

QUINTO: El Ministerio podrá efectuar inspecciones en cualquier momento para comprobar el destino dado al subsidio, a cuyo efecto tendrá acceso a los libros y documentación de La Beneficiaria, pudiendo también requerirle toda la información complementaria que juzgue necesaria. Dicho control podrá ser delegado en autoridades provinciales.

SEXTO: La Beneficiaria se obliga a colocar en lugar visible al frente de la obra, un cartel con letras significativas, cuya leyenda indicará la participación recibida de este Ministerio para la financiación de la misma.

SEPTIMO: Al producirse la recepción de los fondos por parte del Gobierno Provincial, éste pondrá en conocimiento del ingreso al Tribunal de Cuentas de la Provincia u organismo que haga sus veces, quien extenderá una certificación para ser remitida a este Ministerio.

OCTAVO: El incumplimiento por parte de La Beneficiaria de cualquiera de las obligaciones que asume en este convenio, como así la comprobación de falsedad u ocultamiento en las informaciones proporcionadas o que proporcione en lo sucesivo, podrá dar lugar a la revocación del subsidio, sin perjuicio de las demás medidas que puedan corresponder.

NOVENO: En caso de revocación del subsidio, se conviene acordar a la demanda por el reintegro de la suma reclamada, la vía ejecutiva.

DECIMO: El domicilio de La Beneficiaria indicado “Ut Supra” se considerará constituido para todos los efectos judiciales o extrajudiciales de este convenio, mientras no lo modifique expresamente mediante telegrama colacionado.

Cualquier acción judicial, se substanciará ante los Tribunales Federales de la Ciudad de Buenos Aires.

UNDECIMO: El presente convenio es suscripto por el señor Secretario de Estado de Acción Social en representación del Ministerio, haciéndolo por La Beneficiaria el señor Ministro de Bienestar Social de la Provincia de Salta en su carácter de Representante del Ministerio de Bienestar social de la Provincia.

Buenos Aires, a los siete días del mes de noviembre de mil novecientos setenta y nueve.

Otrosí decimos: La Cláusula SEXTA no vale, y se deja constancia que la Provincia constituye domicilio en Avenida Belgrano 1.349 – Salta.

Dr. Gaspar J. Solá Figueroa, Ministro de Bienestar Social – Dr. Carlos Izzo Puebla, Secretario de Estado de Acción Social.

CERTIFICO que la firma que antecede, ha sido estampada por el doctor Gaspar J. Solá Figueroa como Ministro de Bienestar Social de Salta, es auténtica y ha sido puesta en mi presencia. Doy fe – Salta, octubre 22 de 1979 – Carlos Alsina Garrido, Escribano Adjunto – Escribanía de Gobierno.